

Sild í stimum:

Eingin vil hava hana

- Okkurt má vera galið tá eingin vil hava sild. Vit innflyta í stórum mongdum bæði til agn og til matna, men okkara egnu sild vil eingin hava, sjálvt um hon er framúr góð, sigur Joen Jacob Johannesen, úr Søldafirði. Sambært honum — og øðrum sildaveiðimonnum — er ríkiligt til av sild, eitt nú á Skálafjørðinum

SVEINUR TRÓNDARSON

Eins og undanfarin ár er aftur nógv sild at fáa á Skálafjørðinum. Bátarnir, sum royna eftir sild, eru nógvir í tali og tað er sum einki, at teir fáa eini 10 til 15 tons av sild upp á dagin.

Men hóast nógv er at fáa og sildin er góð, so er tó eingin sum vil hava hana. Hvørki til matna ella sum agn. Og tað kann tykjast løgið, serliga tá hugsað verður um at vit innflyta nógva sild — bæði til agn og til matna.

Ríkiligt til

Joen Jacob Johannesen, úr Søldafirði, hevur í fleiri ár tykist við sildafiskiskap á Skálafjørðinum. Hann hevur góðan bát, sum er væl útgjörður og sigur sjálvur, at báturin verður ikki brúktur til nógv annað enn silda-fiskiskap.

- Eg havi roynt eftir sild her á fjørðinum í fleiri harrans ár, og tí er tað ótrúliga hugstoytt, at eingin tímir at taka ímóti sildini. Fyri mær kann tað eisini tykjast eitt

sindur løgið, tí fyri tað fyrsta er tað ríkiligt til av henni, hon er góð og harafturat innflyta vit sild í stórum mongdum, bæði til eitt og annað, sigur Joen Jacob Johannesen.

Í ár vardi sildatørmið bert eina knappa viku, so var liðugt. Bakkafrøst er tað einasta virkið, sum hevur tikið ímóti sild frá bátunum á Skálafjørðinum, men nú siga teir, at teir hava fingið tað teimum tørvar. Í ár tók Bakkafrøst móti 24 tonsum av sild, sum øll fór til agn.

Joen Jacob heldur tað vera serstakliga løgið, at eingin er, sum kann fáa gongd á eitt virkið, sum skal virka sild til matna, tí grundarlagið skuldi verið til staðar heldur hann.

Stuðul má til

Føroysku handlarnir keypa sild til matna í stórum mongdum og slógini eru mong. — Tí undrar tað meg, at eingin kann fáa sett gongd á eina framleiðslu av hesi rávøru, sum so at siga biður um at vera tikin upp av firðinum, sigur hann.

Men tað sær eftir øllum at døma út til at vera sera torført at fáa figgjarligan samanhang í eina føroyska framleiðslu av sild. Til annað enn agn, skilst.

Fyri nógvum árum síðani tók virkið á Bakka ímóti sild og virkaði hana til matnað. Men stríðið var ov stórt sammett til úrtøkuna. Tað heldur Joen Jacob vera ov galið. Hann heldur at tað má bera til at fáa rakstur í eina framleiðslu av hesum slagi — á ein ella annan hátt.

- Eg haldi, at politikarnir áttu at gjørt sitt til, fyri at fingið eitt slíkt virkið upp á beinini. Til dømis við stuðli av einum ella øðrum slagi. Eg meini; tað er ein lögvin verð við hava, tá fiskur á henda hátt sleppur at svimja í friði, samstundis sum vit innflyta í stórum nøgðum av sild, sigur Joen Jacob Johannesen.

Og sum sagt, so ivast hann ikki eina løtu í, at sildin er so mikið góð, at hon bæði kann brúkast til matnað og til agn. Hetta er kortini ein pástandur, sum



er ringur at prógva og ringur at afturvísja.

Nú fer tað til mjøl

Hjá sildamonnum er ein møguleiki burtur nú Bakkafrøst ikki longur tekur ímóti sild. Prísurin fyri kilo var á Bakka 1,75 og tað er tað mesta, sum fæst fyri sild í lötuni. Hetta er prísurin tá sildin fer til agn, men sum skilst, er tað rættliga avmarkað, hvussu nógv sild verður brúkt til agn.

Hjá Joen Jacob Johannesen og hinum, sum royna eftir fjørðasild er so at siga bert tann eini møguleiki eftir.

- Tað er at selja til Havsbrún. Tá fer sildin til mjøl og tá er prísurin ein heilt annar — 50 øyru fyri kilo — og tað er minni enn ein triðingur av tí, sum vit fáa frá teimum á Bakka, sigur hann.

Umroknað, svarar tað til,

at Joen Jacob, sum hevur fingið um 5 tons í eina góða viku, hevði fingið 2.500 krónur fyri veiðina ístaðin fyri knappar níggju túsund, og tá er ikki so løgið, at sildamenninir ógvast.

Men tíðirnar eru øðrvísi í dag enn tær vóru fyri umleið fimtan-tjúgu árum síðani. Tá var eftirspurningurin eftir føroyskari sild nógv størri enn hann er í dag, og tað er kanska ein av orsökunum til, at einki verður gjørt við føroyska sild yvirhøvur.

- Men tað er samstundis skemtligt at hugsa sær, at samstundis, sum eingin vil nerta fjørðasildina, so verður eitt skip keypt til landið, sum m. a. sker sild til flak, sigur Joen Jacob, sum er eitt sindur ørkymlaður av støðuni.

Ov lítill vinningur

Tað, sum kortini tykist

ganga aftur er at tað er trupult at fáa figgjarligan samanhang í eina føroyska sildaframleiðslu. Tað kann kanska tykjast løgið tá hugsað verður um, at føroyingar eta sild í nógvum ymsum útgávum.

Veruleiki er tað eisini, at føroyingar innflyta nógva sild — umleið 160 tons — men hvussu nógv tað svarar til í livandi vekt, skal vera ósagt. Eitt er tó vist, og tað er, at tað tekur ikki nógvar vikur at fiska 160 tons, ella 200 tons fyri tað. Tað tók minni enn eina viku at fiska 24 tons.

Fyri at skil skal vera í, skal eitt rimiligt figgjarligt avkast liggja eftir. Sambært teimum á Bakka, var tað ein orsök til at teir góvust, at tað lá ov lítið eftir í mun til stríðið. Hóast ein ongantíð skal siga ongantíð, so er ikki

Bakkafrøst:

– Tað er ikki stríðið vert

- Vit keypa ikki meiri sild enn vit kunnu goyma og enn tað sum vit sleppa av aftur við, sigur Regin Jacobsen, stjóri á Bakkafrøst. Teir hava, sum tað einasta virkið tikið ímóti sild frá bátunum á Skálafjørðinum, men bert í eina viku

SVEINUR TRÓNDARSON

- Orsøkin til at vit ikki taka ímóti meiri sild er, at vit hava ikki tørv á meiri sild. Vit selja sild til agn, og tað er avmarkað, hvussu nógv vit selja av tí, sigur Regin Jacobsen, stjóri á Bakkafrøst.

Avmarkaður marknaður

Sambært Regini Jacobsen, so er sildin eingin gullgrevstur fyri teir. Eftirspurningurin eftir sild til agn er ikki so øgiligur og tað eru aðrir, sum innflyta og selja sild til agn eisini. Tí er ein náttúrlig avmarking í hvussu nógvari sild Bakkafrøst tekur ímóti á hvørjum ári.

- Tað ber ikki til hjá okkum at taka ímóti so nógvum, tí tað skal goymast og so tekur tað pláss. Harafturat fáa vit eisini vársild frá skipunum og tí hava vit ikki fyri neyðini at taka ímóti so nógvari sild, greiðir Regin frá.

Í ár hevði Bakkafrøst gjørt av, at taka ímóti 24 tonsum av sild, og tað gekk skjótt. Knappliga ein vika, so var „kvotan“ uppfiskað. Tí er í veruleikanum ikki talan um at sildabátarnir á fjørðinum hava nakran veruligan møguleika at sleppa av við sildina fyri ein rimuligan penga. Tað, sum Bakkafrøst tekur, er bert ein brotpartur av tí, sum bátarnir fiska, og tann meirinn-tøkan, teir fáa av tí, er sum

ein dropi í havinum, tá sam-en Regin sær tað nú heldur ikki sum tað stóra. Sum hann sigur, so er tað meira ein tænasta móti sildamonnum, at teir taka ímóti einum parti, heldur enn at alt fer burtur.

Trúgva ikki upp á sildina

Veruleikin er tann, at tað er ótrúliga ymiskt, hvussu nógva sild Bakkafrøst sleppur av við. Tað silda-agnið, sum Bakkafrøst selur er til teirra, sum royna eftir hummara og kalva, og so til onkran “vanligan fiskimann”, leggur Regin afturat.

- Fiskimenn trúgva upp á agnið, og í lötuni dármar teimum ikki so væl sildina, men tað kann sjálvandi koma afturføst. Men hóast tað kemur afturføst, so verður nøgdin teir selja kortini ongantíð tann stóra.

Hetta hevur Sosíalurin eisini fingið váttad aðrastaðni, frá monnum, sum takast við at selja agn, m. a. Haðani skilja vit, at eftirspurningurin eftir sild, sum agn, er ikki stórvir í lötuni, og tað hevur nakað við tað at gera, at fiskimenn fáa ikki stórvegis við sild sum agn. Og so er ikki hugsingur um at selja teimum hana, skilst.

Tíðirnar broyttar

Í gomlum døgum tók Bakkafrøst eisini ímóti fjørðasild. Tá virkaðu teir sildina til matna og tað var ikki sørt, at undirtøkan var



Í gomlum døgum tók virkið á Bakka eisini ímóti sild, men tá var tað til matnað og í størri nøgðum. Lítla úrtøkan og stóra stríðið gjördu tó, at teir góvust við tí. Nú verður sildin brúkt til agn og einki annað

góð á føroyska marknaðinum. Men sambært stjór-anum, so broyttist grundarlagið. Úrtøkan gjørdist minni og minni í mun til stríðið, sum skuldi leggjast í framleiðsluna, og sum skilst á Regini, so var tað ein av høvuðsorsøkunum til at Bakkafrøst legði tað framleiðsluna í laka.

Aðrir tóku yvir framleiðsluna, men sum skilst vóru royndirnar tey gjørdur sær, ikki stórt øðrvísi enn tær tey gjørdur sær á Bakka og síðani tey góvust í Klaksvík, er sild ikki framleitt til matna í Føroyum.

Um tað loysir seg at framleiða sild til matna ella ikki, vil Regin ikki meta um. Hann minnir á teirra royndir, um at úrtøkan í mun til stríði var ov lítill. — Men tað merkir ikki, at onkur annar ikki kann fáa tað at mæla runt.

- Tað kundi hugsast, at onkur lítill kjallarafyrirøkka var tað rætta til slíka framleiðslu. So vóru nøgdirnar, sum skuldu til, ikki so øgiligar, og so hevði borið til at fingið skilagóðan rakstur í framleiðsluna, tað skal eg ikki siga, heldur Regin Jacobsen fyri.

Eldra-samkoman í K.F.U.K.

Summarið er farið at halla og summarfrítíðirnar eru um at vera av, og alt fer so spakuliga í gongd aftur: arbeiðspláss, skúlar og felagslív

Vit í K.F.U.K. hava eins og hini árinu hildið summarfrí, og nú komandi mánadag 21. august

hava vit fyrsta tiltakið í Eldrasamkomuni, ið hevur eini 30 ár á baki, og er eina ferð um vikuna, hvønn mánadag kl.15, og er bæði fyri mann og kvinnu.

Vit hava skrá, ið lut-takarnir fáa.

Fólk verða biðin at hava bíbliutímar, fyrilestrar, frásagnir og upp-lestur. Tá evnið er liðugt, eru luttakarnir væl-komnir at taka orðið við spurningum ella við at leggja okkurt afturat.

Hvørt summár er ein útfærð og í desember adventshugni við nátt-

verða, og sum endar við Lucía-gongd.

Á hvørji samkomu hava vit Guds orðið.

Nú mánadagin 21. fáa vit fyrst ein drekkamunn við onkrum góðum afturvíð, síðan kemur evnið, ið Carl Weihe hevur. Hann hevur ofta staðið á røðarapallinum og sum øll eru fegin um at lurta eftir. Hesa ferð hevur hann valt at fortelja úr Apokrypinum um Tobis.

Vit minna á Eldrasamkomuna í K.F.U.K. mánadagin 21. august kl. 15.

Øll eru hjartaliga velkomnir.

j.



KFUK í Havn

Fjørðurin kókar av sild

Í nógv harrans ár hava nakrir fjarbúgvar gjørt sær tað til eitt úriv, eftir Ólavsøku og eina tíð frameftir, at royna eftir sild. Og aftur í ár er so ríkiligt til av henni. So nógv, at hon næstan kemur upp av sær sjálvari

SVEINUR TRÓNDARSON

Sildafiskiskapurin á Skálafjørðinum er byrjaður fyri í ár.

Bátarnir liggja á fjørðinum um morgnarnar og draga gørn, og tað stendur ikki á at fáa fullan bát. Tvey tons upp á dagin er lítið fyri. Onkur hevur

fingið nógv meira, aðrir kanska heldur minni.

Góða siga teir eisini sildina verða, men tað kann vera líka mikið. Eingin vil hava hana, tí eingin brúkar hana.

Løgið er tað kanska, tí føroyingar innflyta rættliga fitt av sild, tá til stykkis kemur, og tí skuldi ein trúð,

at marknaður var fyri slíkari vøru, men tað er so verri enn so, at tað er eintýðugt.

Sambært hagtølum frá Hagstovu Føroya, so innfluttu vit góð 156 tons av sild í fjør, og býti var á leið helvt um helvt til agn og til matnað. Sum skilst á teimum, sum hava við agnið at gera, so er ikki grundarlag hjá teimum at fara at taka ímóti føroyskari sild, tí teir kunnu fáa hana bfligari — og líka góða — uttaneftir, og tá nýtist teimum ikki at goyma hana á frystigoymslu í fleiri mánaðir, siga teir.

Harafturat er fjørðasildin ikki so vælegnað til agn heldur, og tí dármar fiski-

monnum betri t. d. Norðsjóvarsild.

Tá tað um sild til matnað umræður, so er ein stór broyting hend, frá tí, at føroyingar sjálvir virkaðu sildina til matnað. Tá var eftirspurningurin eftir føroyskari sild størri, og tá bar til bæði at fáa kryddaða sild, marineraða sild og annað við.

Nú er eingin føroysk sild í handlunum, og tí er eingin eftirspurningur eftir henni. Men sild verður virkaði seld í handlunum. Og tá hugt verður eftir prísinum, so er kanska løgið, tá til stykkis kemur, at eingin í føroyum roygnir seg við hesi framleiðslu.

Kiloprísurin er nógva ferðirnar tær 1,75 krónurnar, sum sildabátarnir fáa fyri kilo, men tað merkir ikki av sær sjálvum, at tað er figgjarligur samanhangur í kortini. Stjórni á Bakkafrøst, Regin Jacobsen sigur aðrastaðni í blaðnum, at avkastid var ov lítið, men heldur kanska, at tað hevði borið til hjá onkrari minni fyrirøku at fingið skilagóðan rakstur í framleiðsluna. Spurningurin er so bara, hvør torir at fara í holt við framleiðsluna, sum hevði givið sildafiskarum, sum Joen Jacob Johannesen og øðrum ein marknað, sum gevur meira av sær enn t. d. Havsbrún.

Onkur, sum vit hava tosað við, setir spurnar-tekin við, um tað yvirhø-vur loysir seg at fara í holt við at framleiða sild í Føroyum, tí hóast vit enn, sum áður eta sild, so eru matvanarnir nógv broyttir sammett við fyrr. Tað ger tað truplari hjá eini slíkari fyrirøku at klára seg.

Kortini kann tað tykjast rættliga løgið, at vit, sum tann stóra fiskivinnutjóð vit eru, ikki kunnu gagnnýta ein fisk, sum liggur og svimur inni á firðum okkara, heilt inni við fjør-una. Men, hvør veit, kanska onkur er, sum hevur dirvið til at fara undir eina slíka framleiðslu.

ÚTSØLAN

byrjar mánamorgunin

21. aug. kl. 09.00

Nógv góð tilboð

P/F
há

KISSA

Tórsgata • 100 Tórshavn • Tel. 31 13 95

Sosíalurin - 311920